ANUL III No. 85. 14 OCTOMBRIE 1942

TRANSNISTRIA

GAZETĂ PENTRU LUMINAREA POPORULUI

Direcția, Redacția și Administrația: București I. — Strada Sărindar Nr. 5-7-9 Tel. 3.84.30

APARE JOIA

Abonamente pe timp de un an: Autorități și Instituții . . . 1000 lei De sprijin . . . . . 500 lei

O COMEMORARE SIMBOLICĂ IN TRANSNISTRIA

De curând s'a comemorat în Transnistria cu deosebit fast împlinirea a 30 ani dela căderea din slăvi, în fața Carpaților, a aviatorului român Aurel Vlaicu. Cu un an în urmă, pasărea sa măiastră dominase Balcanii — zborurile sale de recunoaștere aduseseră servicii însemnate Comandamentului român în războiul Balcanic din 1912—1913. Acum pregătit să ia cu asalt Carpații, degetul neclintit al destinului îl chemase jos, în țărînă pentru a răscumpăra o vină care nu pornea decât din prea marea dragoste pentru neamul său răstignit.

Aurel Vlaicu a rămas pentru generația desrobitoare din 1916 simbol de avânt și năzuinți înaripate; jertfa sa a deschis drumul tuturor jertfelor, cari împlinindu-se, au făurit România, în veci unită în aspirații și în crezuri comune.

După treizeci de ani, Aurel Vlaicu arată azi același drum al jertfei aducătoare de biruință. Ca și atunci soldații noștri au trecut o frontieră fixată, nedrept; vulturii noștri de fier au deschis cărările cerului; mulți au căzut în țărînă îngrodiți cu tăcerile morții, dar cei mulți și-au făcut loc și-au sfărîmat stăpânirea străină.

Comemorarea lui Aurel Vlaicu în Transnistria are acest rost simbolic, dar are și altul. Ea arată zbuciumul neamului românesc — la Apus ca și la Răsărit — pretutindeni pândit de dușmani puternici, gata să se folosească de cel mai mic prilej pentru a ne ataca.

După treizeci de ani neamul românesc mai crescut, mai împlinit a văzut ridicate împotrivă-i puteri mai năprasnice, uri nedomolite, voinți necruțătoare de a-l distruge.

Dar n'au lipsit nici eroii, nici temerarii îndrăsneți de talia lui Aurel Vlaicu.

In 1913 s'a ridicat unul singur să înfrunte linia neagră a Carpaților; după treizeci de ani sute și mii de aviatori luptă continuu de doi ani alături de luptătorii Marelui Reich, mânuind aparatele cele mai moderne, decorați cu însemnele marilor vitejii.

Transnistria, cu sufletul ei românesc, năzuind spre Patria Mamă, cu sângele ei ce-a înroșit iarni dearândul apele Nistrului, cu nedomolita ei voință de a ne cunoaște și a ne iubi, a comemorat prin Aurel Vlaicu, însuși geniul acestui neam în veșnică frământare, cutremurat de o neostoită dragoste, disprețuitor de moarte, iubind jertfa ca temelie a biruințelor adevărate.

Aurel Vlaicu a fost în felul său un revoluționar, un erou, un răsvrătit împotriva condițiilor terestre în care ne-a fost dat să trăim. Ca și Avram Iancu și Horia — el sfărșește umil, în țărînă; visează glorii universale, respinge propunerea de a-și vinde secretul invenției unui stat străin, ci se apropie de București, de inima țării. Moartea îl găsește în fața Carpaților, ca și pe Tudor Vladimirescu.

El stă până în clipa morții alături de popor, ca și marii lui înaintași ardeleni. Aurel Vlaicu e o mare lecție de solidaritate românească, de jertfă în serviciul națiunii și pentru națiune. Din lecția vieții lui, Românii transnistrieni vor înțelege unele caractere ale rasei noastre se vor recunoaște în ea, vor învăța să ne stimeze pe noi și să se stimeze ei înșiși.

In drumul nostru spre împlinirea rasei noastre, se vor recunoaște jertfele au fost dese la noi; nu arare ori sângele eroilor naționali a fost început de faptă și steag de revoltă. Așa am înlăturat stăpânirile străine; și dacă am căzut—ne-am prăbușit vertical—ca Aurel Vlaicu — din piscurile onoarei și demnității.

Moartea acestui erou, e o moarte românească. In plin avânt, în pkn extaz al sufletului.

Generațiile de tineri români, ucraineni și ruși din Transnistria, vor înțelege din înălțările și din mormintele eroilor noștri însăși taina existenței neîntrerupte, din cele mai vechi timpuri în actualele frontiere — a neamului românesc.

In același timp vor putea descifra ceva și din zodiile noastre viitoare.

Slăvindu-l pe acest erou, tineretul transnistrian se așează sub semnul eroismului pur, al dragostei a tot biruitoare și al supremei lepădări de sine — în slujba neamului.

Ion Diaconu

COPIII NEAMULUI

In România, cel mai prețios dar pe care Dumnezeu îl aduce Neamului este copilul. Darurile Cerului trebuesc cinstite cu mare îngrijire. Oricum va fi: bogat sau sărac, frumos sau urât, îngrijit sau părăsit, dotat sau nedotat, pașii lui vor trebui îndreptați pe același drum: lupta continuă către cinste.

Să fie cinstit în toate.

Din cinste se nasc: munca, bunăcuviința, dragostea, cumpătarea, voioșia, seninătatea, bunătatea, jertfa și chiar eroismul.

Sufletul unui copil este cea mai plăpândă alcătuire, în care impresiile capătă ecouri uriașe, ce se transformă în înclinări pentru o viață întreagă.

Să-i deprindeți să creadă în Dumnezeu și Biserica Lui. Să se închine cu tăria cu care Biserica era iubită de strămoșii noștri. Să se deprindă să-și apropie sufletul de Dumnezeu, și să-i feriți de trufia deșertăciunilor.

Să le spuneți că Neamul Românesc, în înțelesul nesfârșit al generațiilor, cuprinde toate sufletele morților și mormintele strămoșilor. Că aceste morminte trebuesc cinstite. Prin cultul morților vor avea întotdeauna sprijinul sufletelor care s'au jertfit pentru Neam. Și că nu există putere în lume să poată opri biruința lui Dumnezeu și a celor ce au crezut în El.

Tot prin cultul morților și mormintelor strămoșilor îi veți face să iubească pământul țării. Să le șoptiți zilnic că, prin ecoul și îndemnul care vin din morminte, a trăit și trăiește Neamul acesta.

MAREȘAL ION ANTONESCU

UN CĂLĂTOR ROMÂN IN RUSIA (1846)

Românii au fost atrași mai ales de Occident și în al doilea rând de Orientul turco-grecesc, despre care aveau destule însemnări de călătorii. Cele mai puține le avem despre Rusia. Iată câteva, foarte puțin cunoscute:

„Impresii de călătorie" în țările Caucazului prin Basarabia și Crimeea, cu mai multe stampe de Maiorul Dimitrie Asaki, Ex-Ofițer de geniul militar în Armata Imperială Otomană, profesor la școala militară, Vekiu Elev al Akademiei Mihăilene și a școalei de Stat-Major la Paris. Iassi. Tipografia Buciumului Românesc. 1858".

Cartea este dedicată de autor „L. S. Prințului Grigorie Sturza, General de divizie, decorat de mai multe Ordine, etc. etc.

Din această dedicație reiese că Gr. Sturza a fost „unicul Român ce au operat în cvestia Orientului, ca un vrednic reprezentant al țărilor noastre, ecspuindu-vă soarta și viața pe câmpiile Dunărei precum și pe țărmurile Crimeei, că ați considerat această cvestie kiar ca o cauză a Patriei noastre"! Gr. Sturza cunoaște „prea bine aceste țări Crimeea și Beserabia, una ca oștean, alta ca comisar împărătesc la delimitația Beserabiei" a celor trei județe cedate după războiul Crimeei. Această „părgă" i-o închină D. Asachi „ca o mică mărturie de devument și stimă, poate și ca un mic suvenir a Adjutantului Luminării Voastre pe acel câmp de resbel".

In „Prefață", D. Asachi mărturisește că însemnările sale despre Caucaz, Basarabia și Crimeea sunt făcute cu vreo 12 ani mai înainte, adică de prin 1846. Autorul nu are pretenția de a fi scris „un voiaj științific", ci numai impresii și notite „culese unele din Isvorul cărților, altele kear din gura indigenilor. Iar stampele îs desenate, după niscai indicații, de d. Maior Alecsandru Asaki, careie a contribuit mult la dezvoltarea Picturei Naționale".

Despre cenzura de pe atunci (1858), D. Asaki spune „că presa este încă nevoită a se opri până și la un cuvânt, care pare a jigni vre unul din punctele cardinale care ne încongiură". De aceea are dezideratul ca „împreună cu noi și presa ar putea spera libertatea dorită și neapărată pentru progresul Nației Române".

Cum trece Prutul pe la Sculeni, imediat constată că „Singur săteanul zic, mai dă încă un suvenir de românie Basarabiei de astăzi, (1846) căci aristocrația, clirosul, ostașul și toate celelalte au luat caracterul unei alte nații..." (p. 2). „Ear Armanul și Jidovul ca preste tot locul se țin numai cu înșelături și contrabanduri". (3).

Se vorbeste despre cetățile de pe malul Nistrului, insistându-se asupra Benderului, în legătură cu Carol XII și Maxepa.

Iată ce ne spune D. Asachi despre frumusețea Basarabiei: „Pe cât natura este de romantică și de înanimată de Prut până la Dnistru, pe atât de moarte sunt stepele ce de odată se lățesc dincolo de Dnistru, și este de însemnat că însuși malurile acestui riu în partea Basarabiei formează cel mai minunat peisaj cu păduri, dumbrăvi, coline, văi și case românești pe a cărora streașină cocostârcul se veselește când cealaltă parte deodată se întinde un nesfârșit pustiu". (10).

Autorul trece Nistrul și la Tiraspol găsește tot felul de secte religioase. Apoi: „In stepele care se întind dincolo de Dnistru, întâlni un caravane de sute de căruși Români, cari duc mai cu seamă cărbuni din Basarabia la Odesa, fiind că lemne nu se află nici decum. Nici odată am văzut o trăsură mai curioasă și cu o formă mai antică. Coșurile acestor care sunt înpletite kear în forma unei lire înalte de vreo 10 palme". (12). Interesante amănunte deci despre Romani din Transnistria anului 1846. In „cafenelele" din Odesa „se găsesc mai toate și cele mai liberale gazete de Germania și Franța, numai cu o deosebire că filele cele cam obraznice îs tunse mai întâi de foarfecile cenzurei". (13). Ceea ce ni-l arată pe D. Asachi drept iubitor de libertăți și dușman al cenzurii.

La Odesa „între vinatele străine vinul de Odobești are foarte mulți amatori". (16). Intr'o notă ni se spune că la Odesa: „Este o mahala care se numeste Moldoveanca". (16).

Autorul definește și ce este „un locomotiv": „mașină de vapor pe drum ferecat", (20) lăudând superioritatea drumului de fier, față de postalioanele rusești.

Trecând Niprul, ajunge în „politioara Aleski", unde întâlnește trei ofițeri români, trimeși „pentru învățarea artilerieei". Luându-și rămas bun dela ei, autorul spune: „Singura mingâere ce-mi va rămâne în acele locuri depărtate îmi va fi legea și graiul nostru, care pururea îmi vor adnce aminte că sînt prunc al României; și precum ferul magnetizat se trage neîncetat către punctul cel simpatic, asemine și al meu suflet va tinti neobosit

Aurel Vasiliu

(Continuare în pag. 2-a)

TIPURI MONETARE din Crimeea și Cuban

Monumentele pe care le publicăm astăzi se referă la coloniile grecești

din Chersonesus, Pantikapaion, Phanagorio și Gorgippia care erau locuite de coloniștii greci veniți din Milet) (Asia Mică) și care populau din secolul al VII-lea în Ch., țărmul Mării Negre dela Sevastopol și până la Cuban (golful Tauric, peninsula Crimeea, Marea de Azov și Cherci-ul).*

*) Orașul Chersonesus era colonie a Heraclei Pontice oraș în Bithania (Asia Mică); celelalte orașe au fost întemeiate de milerieni.

Cu toate că țărmul Mării Negre era altă dată plin de coloni greceşti devenite orașe grecești înfloritoare n'a putut atrage atenția numismaților români și nici a acelora streini de oarece monetele acestor orașe existau numai în muzeele din Odessa, Nicolaev și Theodosia.

Intrucât în ultimul timp Cabinetul numismatic al Băncii Naționale a României a reușit să achiziționeze dela Odessa un mare număr de monede antice grecești, voi arăta în rândurile ce urmează monetele acestor colonii.

In privința istoriei orașelor grecești care populau odinioară aproape întreg țărmul Pontului Euxin cel vechi nu ne-au lăsat decât unele noțiuni foarte vagi.

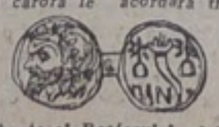
Svârlite ca să zicem astfel, la extremitatea lumei vechi populate de Greci, coloniile grecești dela Marea Neagră rămâneau aproape mereu străine de sistemele politice și de

răscoalele produse în metropolele lor; ele ocupându-se exclusiv de interesele comerțului lor de cereale.

Multă vreme aceste colonii se guvernară după legile lor proprii, însă marile bogății adunate de pe urma comerțului ce-l făceau, determinară stabilirea tiranilor.

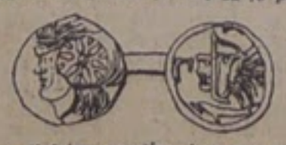
De altfel poporul trebuia să se supună continu și la invaziunile barbare.

In atari împrejurări coloniile grecești amintite mai sus cerură ajutorul stăpânilor barbari (regilor Sciți) cărora le acordară titulatura



de arhonte al Bosforului, al Pantikapaion-ului (actualul Cherci) sau al Theodosiei (actuala Caffa).

Cu toate acestea denumirea de arhonte al Bosforului nu dădea dreptul regilor de a se amesteca în treburile conducerii orășenești ci primeau numai tributul în schimbul căruia acesta se obliga din parte-i să le păstreze liniștea orașelor față de năvălirile popoarelor barbare.



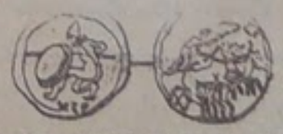
Orașele grecești despre care am vorbit mai sus au ajuns la o desvoltare economică și culturală din cele mai înfloritoare pe la anul 300 în. Chr., desvoltare ce se poate vedea de altfel și pe monetele pe care le-au bătut.

Monetele autonome de bronz ale Chersonului au legenda K sau KIERSONOS și înfățișează pe Artemis străpungând cu lancea un cerb tă-

năr îngenunchind. Achiu în atac. Diana, Diana Taurica cu cerbul, capul lui Apollon, iar pe revers bâta macedoneană și pește, grifon alergând sau quadrigă, taur împungând, Diana cu arcul și coroana. Vezi fig. 1—3).

Monetele autonome de bronz bătute la Pantikapaion au legenda PANTI sau PANTIKAPAITON și au de regulă pe avers capul lui Pan sau Apollon, iar pe revers arc și săgeți, abundență cu bonetele Dioscurilor, cap de leu, grifon, arc sau tripled (Vezi fig. 9—11).

Monetele din Gorgippia de bronz au legenda GEORGIPPEON și înfățișează pe avers pe Apollon, iar pe



revers un tripled. (Vezi fig. 12).

Toate aceste piese fiind bătute între 300—100 în. Chr., au o factură superioară cu toate că aceste colonii se găseau tocmai la extremitatea Pontului Euxin, deci foarte mult depărtate de arta și civilizația greacă.

Acestea sunt în câteva cuvinte numai o mică parte din monumentele numismatice găsite în Crimeea și Cuban; ele ne vor servi desigur la desleagarea multor probleme necunoscute până acum în Istoria monetelor orașelor grecești din nordul Pontului

Euxin.

Cum e de presupus că în această regiune se mai găsesc și alte resturi care atestă vechile splendori ale acestor colonii, nu ne îndoim că în viitor vor apare noui descoperiri care vor îmbogăți și completa pe cele publicate până astăzi.

Corneliu C. Secășanu

Conservatorul Muzeului Numismatic al Băncii Naționale a României, Secretarul Societății Numismatice Române

CREDINȚĂ ȘI NEAM

TÂLCUL EVANGHELIEI

DUMINICA XXI DUPA RUSALII

Semănători și sămânță

„Eșit-a semănătorul să semene sămânța sa". (Luca 8, 5).

Sfintele scripturi ne arată pe Domnul propovăduind, peste tot locul: în orașe, prin sate, pe câmpie, în munte și în pustie. Priveliștea semănătorului care semăna avea în fața sa când a spus parabola minunată din care culegem cuvântul de mai sus. Dela semănătorul ce-i sta în față, dumnezeeștii săi ochi alunecau la toți semănătorii dealungul vremurilor; iar ochii minții se ridicau dela pământul bătătorit, pietros, mărăcinos, sau bun, la sufletele ușuratice, împletrite în rău, năpădite de griji pământești, sau însetate de cer. De-atunci ochii aceștia nu s'au închis. Se uită la toți semănătorii și la toată sămânța ce se seamănă pe pământ. Și dacă atunci când a spus parabola Sa avea în față fericita și primăvăratica înfățișare a pământului ravăn și a unui semănător harnic, astăzi privește printre lacrimi și pe semănători și sămânța ce se împrăștie.

Cine sunt semănătorii?!

Toți cei cari cu cuvântul vorbit sau scris, cu fapta sau cu pilda lor, stând în văzul lumii, sunt într'un fel sau altul îndrumători. În veacul al 18-lea enciclopediștii erau niște semănători. Semănătorii!...

Au cugetat și au crezut adânc că seamănă grâu,... grâu curat, și semănând vânt, s'a cules furtună. Drepturile omului!

Un veac și jumătate a urlat pământul de propovăduirea evangheliei, drepturilor omului. N'a mai vorbit nimeni de datoriile omului! Drepturile omului, drepturile muncitorului, drepturile femei, drepturile copilului erau capitole nesfârșite ale noii evanghelii. Și după aceia un alt semănător de vânt, cu evanghelia „Capitalului", a pornit în lume. S'a propovăduit cu cuvânul și cu scrisul în dogoarea văpăilor răsvrătirii, moartea și răzbunarea.

Când a isbucnit Vezuviul, a aruncat lavă și a acoperit două orașe. Și astăzi după 2000 de ani se înfioară lumea de cataclismul de atunci; dar pojarul de foc ce a isbucnit din mintea unui fiu al diavolului își linge flacările pe apropape jumătate fața pământului! Și unde ajung flacările, arde religia, arde familia, arde proprietatea, arde morala, ard principiile așezării sociale statornicite de mii de ani pe descoperirea dumnezeiască și pe experiența omenească.

Jidovul rătăcitor devenise marele semănător și în poala lui — în presa lumii — era apocalipsul roșu.

Semănător nu poate fi decât unul: Domnul și Mântuitorul Hristos! Toți ceilalți semănători sunt și trebue să fie ucenici ai Lui. Pentru prețuirea valorilor morale în lume, nu pot fi mai multe măsuri, căci atâta vreme cât vor fi mai multe măsuri va fi neînțelegere.

Religiile au fost de când lumea, canonul și măsura valorilor veșnice; iar între religii, cea creștină este însăși măsura desăvârșirii. Evanghelia Domnului, este marea visterie, marea Jitniță, cu sămânță aleasă. Lumea nu este vrednică de atâta bunătate și de atâta har și dar, ca cei pe care l-a dat lumii Dumnezeu și care este Evanghelia Sa.

Astăzi mai mult ca oricând semănători de neghină vin noaptea și aruncă peste ogorul semănat cu grâu. Prin radio, prin presă, prin șoapte, prin toate mijloacele, stihiile întunericului, vânielesc sufletul și seamănă, neîncrederea, ura, șoapte veninoasă, destrămarea, sabotajul, și toate buruenile cari înăbușesc sămânța cea bună.

Noi suntem fii bisericei lui Hristos. Sufletele noastre se deschid numai pentru Evanghelia Lui. Pe această temelie zidim noi și rosturile acestei vieți trecătoare, și certitudinile noastre eterne! Cine șueră șuerat de șarpe la urechea mea îi spun cuvântul Domnului:

„Piei înapoia mea Satano!"

Econ. Gh. Comana

Pescuitul în Transnistria

INSPECȚIILE I.P.S.S. MITROPOLITULUI VISARION IN TRANSNISTRIA

I. P. S. S. Mitropolitul Visarion, Conducătorul Misiunei Ortodoxe, însoțit de Episcopul Vasile și de consilierii: părintele protoereu Fedor Rudeanu, Grosu, Rujdea, inspectorul Pastorenco, părintele protoereu Grigore Ilchievici, vicarul orașului Odesa și părintele Vasile Stihi, protodiaconul soborului, a sosit Duminica trecută la Balta pentru așezarea ca episcop de Balta pe Prea Sfințitul Vasile. După terminarea Serviciului religios dela catedrală, oficiat de Episcopul Vasile, I. P. S. S. Mitropolitul Visarion s'a adresat celor prezenți vorbind despre restaurarea eparhiei din Balta.

Dela Balta, I. P. S. S. Mitropolitul Visarion a plecat la Moghilău, unde i s'a făcut o primire sojemnă.

După ce s'a oficiat și aici serviciul divin, I. P. S. S. a vizitat bisericile din împrejurimile orașului Moghilău. Peste tot a fost întâmpinat cu entuziasm de cleru și populația locală.

După plecarea din Moghilău, Conducătorul bisericii Ortodoxe a vizitat un sat care se află la o distanță de 12 km. de oraș și unde în

deal se găsește un cimitir mare al Eroilor Români și Germani căzuți în războiul pentru Cruce. I. P. S. S Mitropolitul Visarion a oficiat acei un parastas, după care au fost depuse pe mormintele Eroilor căzuți coroane de flori, din partea Mitropolitului Visarion, a prefectului și a reprezentanților comandamentului german. Fiecare mormânt este străjuit de o cruce luminată de un bec electric.

În drum spre Iampol, I. P. S. S. Mitropolitul Visarion a fost întâmpinat de o delegație din cleru și credincioșii mai multor sate, cari l-au salutat cu smerenie, oferindu-i pâine și sare.

La Iampol, s'a oficiat în catedrală un serviciu divin. Vicarul județului a raportat I. P. S. S. Mitropolit Visarion despre starea bisericilor și parohiilor din județ, oferindu-i un album cu fotografiile tuturor bisericilor de acolo.

După inspecția canonică dela Iampol, I. P. S. S. Mitropolitul Visarion s'a înapoiat la Odesa.

Un concert de muzică românească la Conservatorul din Odesa, dat în onoarea d-lui ministru Dorpmuller

În prezența D-lui Doctor Dorpmüller, Ministrul Comunicațiilor Germane, a Domnului Profesor Gh. Alexianu Guvernatorul Transnistriei, Primarului General al Municipiului Odesa. Domnul Gherman Pântea și a tuturor directorilor din Guvernământ a avut loc la Conservatorul din Odesa, un mare concert de muzică românească, dat de „Asociația Culturală a Tineretului român din Răbnița".

Înainte de a începe concertul Domnul Profesor al județului Răbnița, Col. Popescu Corbu, a rostit următoarele:

DOMNULE MINISTRU,
DOMNULE GUVERNATOR,

În aceste clipe de înaltă simțire românească sufletul meu este sbuciumat și plin de mândrie că poate să arate în fața D-Voastră una din manifestările național culturale pe care administrația românească le-a înfăptuit aici în Tansnistria.

Am onoare a vă prezenta în fața D-Voastră Asociația Culturală a celor 120 coriști și dansatori formați din intelectualitatea răbnițeană, alături de care se găsește pleiada de profesori distinși care m'au ajutat foarte mult în opera pe care am înfăptuit-o în județul Răbnița.

Asociația Culturală a tineretului român răbnițean este însuflețită de cele mai frumoase sentimente de onoare, de ordine, de certitudine și mai presus de toate de dragostea de țară și de neam.

Asociația Culturală a tineretului răbnițean, a cărei activitate este aprobată de Domnul Mareșal Antonescu și care este încadrată în întreaga elită a județului, are de scop îndeplinirea idealului național românesc și se bazează pe muncă, cinste, dragoste de țară și de neam pe care o dorim să fie integrată într'o Românie Mare.

Asociația culturală a tineretului român este organizată pe principiile de demnitate și de ordine și urmărește apropierea sufletească a poporului și în special a tineretului care trebue pus în slujba patriei și a idealurilor noastre.

Țin să spun dela început că acest tineret mi-a fost de un folos real în întreaga mea operă din județul Răbnița.

Trebue să mărturisesc că el sunt acei care cu târnăcopul în mână au săpat temelia bisericii pe care promit că va fi gata.

Îmi permit să aduc mulțumirile mele Domnului Ministru Dorpmüller, Ministrul Comunicațiilor Germane, care a binevoit a onora această manifestare românească cu prezența Domniei Sale.

Țin deasemeni să-mi închin tot gândul curat și să aduc mulțamirile poporului din Răbnița, Domnului Guvernator al cărui suflet răscolitor de îndemnuri frumoase ne-a îndemnat pe noi să ducem o muncă cinstită pentru binele patriei, de aceia îmi permit să strig din tot sufletul meu: Să trăiască Domnul Guvernator Prof. Gh. Alexianu.

Trebue să mulțamesc tuturor Domnilor colaboratori tineri ca și Domnul Guvernator care nu precupețesc nimic pentru a-și da toată munca ventru binele patriei și onoare Domnului Mareșal Antonescu.

Rog să-mi permiteți să ridic glasul meu către Dumnezeu atotputernicul și să-l rog să dea sănătate Regelui nostru, Mareșalului Conducător și Marelui Führer al Germaniei Adolf Hitler cărora le strigăm din toată inima să trăiască și să ne ducă la isbânda definitivă.

Trăiască Armata și Neamul Românesc.

A urmat apoi un bogat program de muzică românească executat cu măestrie de moldovencele județului Răbnița.

Un călător român în Rusia (1846)

(Urmare din pagina 1-a)

către voi Românilor. Adio!" (26). De unde-l vedem pe D. Asachi drept un patriot, iubitor de limbă și neam.

În Crimeea, în „polițiia" Simferopol, printre cei 3000 locuitori ruși tătari, greci, sunt și „câțiva Moldoveni". (32).

Vorbind pe larg despre istoricul Crimeei și amintind de Iași, autorul face următoarea notiță filologică: „Oare nu-i mai probabil că numele Poliției noastre Iași vine dela această Gintă; decât precum zice Cantemir că Iași vine de la unul Iași, adică numele de Ioan în limba Leșească ". (45).

După ce D. Asachi face un lung istoric al Crimeei, scoate concluzii și asemănări cu Românii: „Istoriea Crimeei este un trist tablou. Însă avidoma țărilor noastre. Simțim și cunoastem poziția noastră, prevedem kear viitorul nostru, însă roși până la mijezul inimei, prin tot felul de năvăliri și intrigi; astfel sântem slăbiți, că în nimică ne bizuim singuri, sperăm numai în politica dinafară..." (84).

Frumusețile Crimeei meridionale le compară autorul „cu minunatele poziții între Genova și Nița", (84) arătându-ni-l pe D. Asachi drept un cunoscător al Europei și cu o cultură europeană, pe care o vedem și din limbajul cărții plin, mai ales, de franțuzisme.

Autorul mai promite că despre Sevastopol va vorbi când se va întoarce din Caucaz, „precum și în urmă în vre o broșură a impresiilor mele a campaniei de Crimeea". (87).

Și-a ținut oare promisiunea?

Autorul își aduce mereu aminte de țara sa, de ex. atunci când vorbește despre tătăroaice, care „pe vreme zlodoasă să slujese de catalici; acest metod ar prinde bine și la Iași". (90).

La Kerci cunoaște pe un arheolog ruso-transilvan, Assik „de părinți transilvan" (96) și împreună cu el vizitează interiorul unui „kurgan", mormânt tătărăsc. Arheologul îi explică despre gazurile din acest „kurgan" într'o limbă cu expresii ardelenești ca „fără tipați gios", „aplicăciunea", „a purga". Dar și autorul întrebuințează „Pumulisme" ca „explicăciune". (99).

Asemenea „kurganuri" (movili) „videm în Moldova încă neatinse. Curios este că afară de Crimeea, Moldova și dincolo de Dunărea până la Balcani nu se mai află alte în toată Europa". (100). Ele sunt din epoci diferite și serveau la scopuri variate. Ni se citează o carte a arheologului Asik (sau în alt loc, Assik), „foarte interesantă și sporez a publica măcar un estract". (100). S'o fi ținut sau nu de cuvânt?

Această întâie broșură a lui D Asachi se termină cu entuziasmul autorului față de perspectiva măreață a Caucazului văzut de pe muntele Mitridat, de lângă Kerci.

Din această broșură autorul ne apare ca un bun povestitor, cu o cultură europeană și cu intenții de a se documenta asupra locurilor ce descrie. D. Asachi este dintre rarii români care și-au notat impresiile asupra Rusiei, iar cartea lui este atât de rară și necunoscută încât nu am găsit-o citată decât de Dimitrie Iarcu: „Bibliografia chronologica romana..." 1873. (I p. 80).

Despre viața maiorului D. Asachi, cum și despre maiorul Alexandru Asachi, pictorul, nu știm și nu am aflat prin enciclopediile românești nimic, afară de ceeace am văzut ce ne spune în prefața sa D. Asachi. Bibliotecile din Cernăuți nu ne pun la dispoziție alte informații.

Aurel Vasiliu

Mitropolitul din Rostov a sosit la Odesa

Zilele trecute a sosit la Odesa Mitropolitul Nicolae din Rostov, însoțit de un grup de 5 preoți și un protodiacon, venind dela Mariupol.

O impresie adâncă produce statura înaltă, tristă și majestuoasă a venerabilului Mitropolit, a cărui față brăzdată de cute adânci mărturisește suferințile îndurate sub bolșevici.

Mitropolitul Nicolae și-a exprimat recunoștința pentru primirea cordială ce i s'a făcut de către I. P. S. S. Mitropolitul Visarion, care i-a pus la dispoziție o locuință din spațiosul local al Misiunei Ortodoxe.

ACTIVITATEA COMITETULUI DE PATRONAJ DIN ODESA

În casa „Copilului mic", sub conducerea Comitetului Municipal de Patronaj de pe lângă Consiliul de asistență socială și sub președinția d-lui Gh. Pântea, primarul general al orașului Odesa, sunt îngrijiți vre-o 70 de copii. Toți primesc îngrijire sub supravegherea permanentă a medicilor special ști.

În casa copiilor înapoiați minorii sunt 50 de copii. În luna August s'a deschis pentru ei o masă specială, în care, pe măsura posibilităților, se vor preda diverse materii.

În total, în casele de asistență socială ale Comitetului de Patronaj sunt adăpostiți aproape 1000 de bătrâni și copii, cari primesc cele necesare existenței.

ȘCOLILE PROFESIONALE C.F.R.T.

Activitatea constructivă a organizației românești în Transnistria, dovedită prin instaurările făcute în toate domeniile, își afirmă valoarea mai ales în ramura culturală.

Înființarea școlilor și cursurilor de limba română au dus la realizări frumoase, dovedind pe de o parte sârguința profesorilor și conștiinciozitatea cu care au înțeles să-și facă datoria, iar pe de alta bunăvoința localnicilor și moldovenilor de a le răsplăti munca cu maximum de înțelegere.

Rezultatele obținute în acest sens au dat putința formării funcționarilor de cari se simte nevoia, majoritatea celor venți aici din țară fiind trimiși acolo unde Patria avea absolută trebuință.

Astfel au fost împlinite golurile, iar organele conducătoare, pe lângă opera constructivă și-au afirmat și un mers normal, mulțumind cerințele tuturor și întregându-se în marea mișcare ce au adus-o odată cu reslaurarea civilizației clăditoare.

Una dintre aceste realizări este aceea a Școalelor Profesionale C. F. R. T.

Înființate la 1 Noembrie 1942, prin grija și concursul d-lui Guvernator al Transnistriei, prof. G. Alexianu, aceste școli de specialitate și-au cules din belșug roadele așteptate sub conducerea d-lui Al. Lăzărescu.

La Odesa, ca și la Birzula, elevii instituiți pentru a putea presta serviciu în domeniul administrativ al Căilor Ferate au ajuns la un număr considerabil, cu elemente de mare valoare pentru această organizație, cu multiple rețele de întrebuințare.

Ținându-se examenele de absolvire în cursul lunilor Mai, Iunie și Iulie 1943, rezultatele au fost următoarele:

La Școala medie de Comerț, pentru formarea casierilor de cariera, au urmat cursurile 27 elevi și au absolvit 27.

La Școala Medie de Mișcare și Comerț, pentru formarea impiegaților de mișcare, s'au înscris 57 elevi, absolvind 53.

La Școala superioară de mișcare pentru formarea de telegrafiști, magazioneri și conducători de tren au urmat cursurile 59 și au absolvit 44, iar la Școala medie de tracțiune pentru formarea mecanicilor și conducătorilor de locomotivă au urmat cursurile 44 elevi și au absolvit 42.

Acestea sunt dovezile în mic ale activității organizatoare, la care veghea neobosită a d-lui Director Regional Codreanu a contribuit din toate punctele de vedere.

Li s'a dat elevilor, alături de marea hrană sufletească, posibilitatea unei existențe lipsită de grija zilei de mâine.

O întreținere higienică, hrana și îmbrăcămintea necesară sunt grăitoare mărturii de cum înțeleg dirigiuitorii români să-și împlinească datoria față de conștiința lor și față de neamul pe care îl reprezintă.

Pentru librarii și anticarii din Transnistria

În conformitate cu prevederile Deciziei Nr. 954 a Guvernământului Transnistriei, se aduce la cunoștința tuturor proprietarilor de librării, anticării, chioșcuri sau întreprinderi care desfac cărți, reviste, ziare, note muzicale și orice fel de publicațiuni neautorizate până la prezent de Guvernământ, ci sunt obligați a prezenta, în termen de o zi dela publicarea prezentului comunicat, Serviciului Cenzurii din Subdirecția Propagandei, str. Purchin Nr. 9 următoarele:

a) Autorizația de funcționare a librăriilor, anticăriei, chioșcului etc.

b) Un tablou cuprinzând numele și prenumele, domiciliul și data angajării întregului personal (de birou, vânzători sau de serviciu) al întreprinderii.

Cântăritul strugurilor la ferma „Regina Maria" din jud. Odesa

Viața Transnistriei

PE CĂILE GLORIEI ȘI VICTORIEI

Sub titlul de mai sus, ziarul „Molva" (Graiul) din Odesa, oficiosul cotidian în l. rusă al guvernământului Transnistriei, publică următorul articol în numărul său dela 1 August a. c. sub semnătura d-lui Anatoly Maslennikov:

„22 Iunie, 1941...

Istoricele cuvinte ale Mareșalului Ion Antonescu adresate armatelor române:

„Ostași!

Astăzi a sosit ceasul celei mai sfinte lupte, lupta drepturilor strămoșești și a bisericii, lupta pentru vetrele și altarele românești de totdeauna.

Ostași, vă ordon: Treceți Prutul. Nimiciți dușmanul din Răsărit și Miezul-Noaptei, desrobiți din jugul roșu al bolșevismului pe frații noștri cotropiți."

Fiți mândri că veacurile ne-au lăsat aci strajă dreptății și zid de cetate creștină.

Fiți vrednici de trecutul românesc"!

Urmând porunca istorică a Generalisimului lor, ostașii români au trecut Prutul și, în marș eroic s'au avântat asupra Răsăritului, în bătălia Crucii împotriva purtătorilor steagului roșii, împotriva iudeo-bolșevismului. In calea lor, ostașii români au avut de întâmpinat rezistența îndârjită a hoardelor sovietice... In încleștări înverșunate se eliberau pământurile: palmă cu palmă, kilometru cu kilometru...

Dar ce înseamnă bubuitul neîntrerupt al tunurilor și neîncetatul cânt al gloanțelor, ce înseamnă șuerul bombelor și al schijelor de obuze când în urmă a rămas Patria, ale cărei priviri urmăresc cu mândrie fiecare pas biruitor al fiilor săi eroi?

Porunca Mareșalului a fost împlinită:

...pretutindeni unde au apărut ostașii Crucii, dușmanul a fost sdrobit!

...pretutindeni pe unde a călcat pasul bravului soldat român, pământul cucerit nu va mai aparține niciodată vrăjmașilor!

...pretutindeni unde s'a arătat stindardul românesc cu crucea pe el — simbol al eliberării și al binefacerii — frații români și după sânge și după credință au fost eliberați din jugul roșu al iudeo-comunismului.

In fața bravei armate române flâfâie mândru tricolorul național, arătând ostașilor drumul înainte, numai înainte, către biruință, către glorie!

...Chișinău ...Odesa ...Kerci ...Sevastopol ...Cuban...

Iată calea eroică a cruciaților români presărată cu laurii izbânzii.

Multe pagini glorioase au înscris ostașii români în cartea istoriei Patriei lor, multe fapte de arme au săvârșit ei pe marile căi ale gloriei ostășești.

Abnegația și neînfricarea, dragostea nețărmurită față de Patrie și Rege, supunerea în fața voinței Generalismului lor — Mareșalul Ion Antonescu, — sunt calitățile ostașului român în bătălie. Dar iată că se sfârșește lupta... In sufletul și în inima ostașului viiază și domnește compătimirea față de dușmanul rănit, caritatea și bunătatea față de inamicul învins, mângâierea și grija față de prizonieri. Acestea sunt trăsăturile naționale specifice ostașului cruciat român.

Capacitatea militară și curajul ostașului român nu odată au făcut obiectul elogiilor presei mondiale. Pentru minunile de eroism și vitejie săvârșite de ostașul român pe câmpiile de luptă, M. S. Regele Mihaiu I și Conducătorul Statului Domnul Mareșal Ion Antonescu, nu odată au decorat pe soldații și ofițerii români. Führerul Germaniei Adolf Hitler deasemenea a dovedit prin diferite decorări cum prețuește poporul german bărbăția și abnegația ostașului român.

Astăzi, pe frontul răsăritean se desfășoară una din cele mai mari bătălii din lume. Glorioasele armate române luptă împotriva hoardelor bolșevice cu o vitejie vrednică de marea lor națiune. Umăr la umăr cu eroica armată germană soldații și ofițerii români luptă în primele linii împotriva vrăjmașului. In această uriașă încleștare eroii românii săvârșesc și vor mai săvârși multe fapte mari de arme".

După ce citează un pasaj dintr'un articol al lt. col. Walter Troege din „Nazional Zeitung", autorul articolului continuă:

„Această încredere în puterea armei, se resfrânge înainte de toate asupra spiritului războinic — nesdruncinat de nimeni și de nimic — al ostașului român. Acest spirit s'a călit în decursul veacurilor în răzmerițe armate, în încleștări sângeroase pentru apărarea Patriei, în biruințe asupra vrăjmașilor nenumărați și hrăpăreți. Acest spirit călăuzește Armata Română tot înainte pe marea cale a gloriei și victoriei.

Se pot da mii de fapte de arme și eroism care s'au disputat și se dispută de către ostașii români în acest mare război de eliberare.

Iată că sunt de acum peste trei săptămâni de când pe frontul răsăritean armatele dușmane întreprind totul ca să spargă linia frontului nostru. Insă datorită sforțărilor eroice ale armatelor puterilor Axei și îndeosebi ale armatei române, toate ne mai auzite, prin încrâncenarea lor atacuri ale inamicului sunt sdrobite cu colosale pierderi pentru el.

Aviația română nu se lasă mai prejos față de armatele terestre. Nu de mult trei avioane „I. A. R. — 80" au angajat o bătălie cu câteva bombardiere sovietice de tipul „T. B. B.". Datorită priceperii, îndemânării și abnegației zburătorilor români, toate avioanele vrăjmașe au fost doborâte. Recent, bombardiere grele române au întreprins un raid în adâncul spatelui frontului inamic. Asupra obiectivelor militare, asupra fortificațiilor feroviare și asupra stațiunilor de cale ferată, a fost atunci aruncată o mare cantitate de bombe. S'a constatat o minunat de precisă cădere a bombelor. In afară de aceasta numai în ultimele zile au fost doborâte de sburătorii români numeroase aparate, în lupte aeriene cu forțe inamice superioare ca număr.

Se pot cita multe succese repurtate atât de unitățile terestre ale armatei române ca și de aviația militară și de flota de război.

Zilele trecute, Mareșalul Ion Antonescu — Comandantul de Căpetenie al Armatei Române, cu prilejul înălțării în grad a ofițerilor promoției „Mihai Viteazul" în cadrul grandioaselor ceremonii ostășești dela Sibiu, a spus:

„Poporul român nu poate să piară.

Priviți viitorul cu încredere și nici o lege, nici o putere de pe lume — dacă veți ști să credeți și să luptați pentru drepturile Patriei — nu vă vor împiedeca să vă faceți datoria față de conștiința voastră, față de istoria noastră, față de istoria Europei".

Da, orice român poate privi cu încredere în viitor:

pentru că are în spatele său istoria milenară, plină de grandoare și frumusețe;

pentru că la cârma Statului Român se află: M. S. Regele Mihai I și Conducătorul Statului, Mareșalul Ion Antonescu;

pentru că în fruntea eroicei armate române ale cărei stindarde sunt învăluite de glorie, se află Marele Generalisim Mareșalul Ion Antonescu.

Și în fine, pentru că spiritul ostășesc al soldatului român, totdeauna va duce România pe căile gloriei și victoriei!

Trad. de Paul Doniol

VIZITA LA ODESA

A D-LUI DR. DORPMULLER, MINISTRUL COMUNICAȚIILOR GERMANE

In ziua de 2 Octombrie a. c., Odesa a primit înalta vizită a d-lui Dr. Dorpmüller, ministrul comunicațiilor germane.

Pe peronul gării din Odesa distinsul oaspe a fost salutat în rumete Guvernului Român de d. G. Alexianu, Guvernatorul Transnistriei.

Mai erau de față în acel moment d-nii: Secretar general al Guvernământului Em. Cercavschi, General Consul Stephany, reprezentantul armatei germane col. Menzig, Oberfuehrerul Hoff Maer, Consul Anders Primarul general al Municipiului Odesa Gherman Pântea, General Huso Schvab, General Gheorghiu, General Balaban, General Cassian, General Spirea Amiral Georgescu, Colonel Iliescu Inspectorul Jandarmeriei, Major Hey, dr. Müller, Oberleutnant Otto, Kriegsgerichtsrat Schneider, Hauptsturmführer Winterhoff, prefectul județului Odesa Col. Velcescu, Col. Velciu, președintele Curții Marțiale, Popescu Forin, Comandantul Portului, Directorii Guvernământului: M. Rotaru, Directorul Administrației și Personalului, O. Verenca, directorul de cabinet, dr. P. Niculescu, directorul Sănătății, Ing. Codreanu, Directorul CFRT, Aurel Rămniceanu, Directorul Finanțelor Traian Hersenie, Directorul Culturii, Ing. Fotiade, Directorul Industriei, Badea, Directorul Băncii Transnistriei, Ing. Al. Murtaza, Directorul Agriculturii, C. Andrei, Directorul Economiei, Stoica N. Viorel, Directorul Comerțului, arhitect Minescu Dir. Construcțiilor, Z. Psemeschi, Mladinovici, Directorul Drumurilor, Ing. Chirise Dragomir, Directorul Horticulturii, Ing. Ciubuc, Directorul Monopolurilor, C. Zdrobici, Directorul Muncii, Eugen Vinogrotschi, Directorul Achizițiilor și Exporturilor, Dorin Popescu, Directorul Portului, Ioan Popescu, Directorul Alcoolului, Ing. Nicolae Ivan, Directorul Geniului Rural, Consilier Ilie Țabrea, Inspector General Constantin Ciurea, Inspectorul Penitenciarelor V. Dogaru, Col Mitric, Prefectul Poliției, Subdirectorul Propagandei S. Pamfil, Subdirectorul Artelor Liviu Rusu, Atașat de Presă Pompiliu Ciac, Romulus Pop, Șef de Cabinet, V. Metveschi, V. Iliuț, George Ion Popescu, dir. ziarului „Moldova" și Horațiu Ionescu, Șeful Presei din Transnistria.

La recepția ce s'a dat în onoarea d-lui dr. Dorpmüller, ministrul comunicațiilor germane, d. prof. Gh. Alexianu, Guvernatorul Transnistriei a rostit următoarele:

Domnule Ministru,

Este pentru mine o deosebită bucurie să vă salut aici, în Odesa, în Capitala Transnistriei, în țara unde atâtu sânge românesc s'a împreunat pentru veșnic cu nobilul sânge german pentru a da lumii temeiul de viață și suflet nou. Ca sol al poporului german, veți putea să vedeți aici strânsa și armonioasa colaborare dintre români și germani, urmărind cu toți victoria la care brațele noastre ne dau dreptul.

Această colaborare se întemeiază pe sufletul ieșit și nobil al poporului german, pe vitejia lui neîntrecută, pe nobletea cu care își ține cuvântul dat, și tăria cu care-și apără și ajută prietenii în caz de nevoie.

Este pentru noi o onoare deosebită ca astăzi să putem aici să ridicăm paharul în onoarea dvs., în cinstea poporului german și al marelui său Führer.

A vorbit apoi d. ministru al comunicațiilor germane, Dr. Dorpmüller, care a mulțumit d-lui Guvernator, pentru frumoasa primire ce i s'a făcut aici în Odesa, unde domnește spiritul constructivist al noilor principii de civilizație europeană.

In continuare, d-sa scoate în relief prietenia și frăția de arme germano-română, legătură care din clipă în clipă devine mai puternică, gata de a înfrunta viitorul care e numai al popoarelor ce luptă alături de Germania pentru aceeași cauză.

Referindu-se la situația depe frontul de răsărit, d. Ministru al Comunicațiilor Germane Doctor Dorrmüler a spus că evenimentele din răsărit nu prezintă nici o grijă pentru poporul german căci, nici în alte timpuri n'a disperat.

Propaganda inamică nu va reuși să stagneze cu nimic planul și acțiunea forțelor germane din răsărit.

In acest sens d-sa spune:

„Am scartat frontul dar îl vom păstra".

D. Dr. Dorpmüller își încheie cuvântul urând sănătate și izbândă deplină Majestății Sale Regelui și Mareșalului Conducător.

*

In cinstea înaltului oaspete, seara a avut loc la Conservatorul din Odesa, un concert de muzică românească, executat de corul orașului Râbnița, de sub directa supraveghere a d-lui prefect Col. Popescu Corbu.

D. dr. Dorpmüller, ministrul comunicațiilor germane, însoțit de d. prof. Gh. Alexianu, Guvernatorul Transnistriei și de d. secretar general al Guvernământului, Em. Cercavschi, vizitând parcul de pe malul mării

DESCHIDEREA CURSURILOR LA ȘCOALA SUPERIOARĂ MEDICO-FARMACEUTICĂ DIN ODESA

Pe ziua de 1 Octombrie a. c., orele 9 a avut loc la Școala superioară medico-farmaceutică Odesa — deschiderea cursurilor — care a coincis cu hramul școalei fiind ziua Acoperământului Maicii Domnului. Festivitatea a început printr'un serviciu divin oficiat în capela școalei de către Mitropolitul Nicolae refugiat din Harkov și un sobor de preoți în frunte cu Sfinția Sa, preotul Leonic, confesorul și profesorul de religie al școalei.

Au fost prezenți d. medic lt. col. D. Mirea Ion directorul școalei d. Coțulvas, directorul administrativ, d. D. Dolinzchi, directorul de studii, d. profesor de limba română Dodu, subdirectoarea școalei — profesorii — elevii și un foarte mare număr de enoriași. Serviciul divin a fost oficiat în condițiuni admirabile, răspunsurile fiind date de corul religios al școalei și ascultat cu multă evlavie și cucernicie de asistență.

După terminarea serviciului divin asistența a trecut în sala festivă a școalei unde d. medic lt. col. Mirea Ioan, noul director al acestei școale, a ținut o vibrantă cuvântare — mulțumind în primul rând d-lui Guvernator al Transnistriei prof. G. Alexianu — care, datorită prețioasei recomandații ce i-a făcut d. profesor Hersenie, directorul Culturii, a binevoit să-i încredințeze conducerea acestei școli de specialitate. D-sa care din Mai 1942 a condus serviciul sanitar al garnizoanei Odesa, este primul director român al școalei. După aceia a făcut o dare de seamă asupra funcționării școalei sub stăpânirea rusească care datează din Februarie 1942.

Prin Aprilie 1942 Sfinția Sa preotul Mihail Chiriță fost confesor al școalei, cu ajutorul Direcției Culturii a Municipiului Odesa și al comisiei de capituri, a înființat Capela unde se oficiază servicii divine și care face cinste școalei și Municipiului Odesa. Școala trece apoi în Ianuarie 1943 la Direcția Culturii din Guvernământul Transnistriei și funcționează cu 3 secțiuni și cu trei ani de studii.

Din anul acesta funcționează cu 4 secțiuni având 36 profesori — majoritatea profesori universitari — medici — de origină rusă — și 364 elevi. Cele 4 secțiuni sunt: secția subchirurgi, secția ginecologică, secția farmaciști și secția infirmiere.

Programul școlar a fost bine alcătuit și redresat învățământului românesc corespunzând exigențelor timpului.

Preocupațiunea de căpetenie în afară de studiile de specialitate este cultivarea și întreținerea sentimentului religios creștin ortodox, mai cu seamă la acest tineret și în aceste timpuri unde iudeo-bolșevismul a săpat adânc la temelia creștinismului căutând să creeze ființe omenești fără credință și fără Dumnezeu.

După terminarea cuvântării d. profesor Dodu a tradus în limba rusă cuvântarea și a continuat dând prețioase directive tineretului, de modul cum să se comporte față de direcțiunea școalei și față de stăpânirea românească.

A urmat apoi un program festiv corul școalei executând mai multe cântece patriotice românești și rusești și recitându-se o poezie de Coșbuc, spusă în românește și tradusă în poezie pe rusește.

După terminarea programului Mitropolitul refugiat Nicolae a ținut o impresionantă predică integrei asistențe spunându-i să se roage lui Dumnezeu pentru M. S. Regele Mihai și pentru d. Mareșal Ion Antonescu și să prețuiască din toată inima stăpânirea românească, care îngăduie la toată populația să se închine lui Dumnezeu în credința în care s'a născut.

Nimeni decât acei care au trăit sub bolșevici știu chinurile și schingiuirile ce au suferit și câți au fost deportați și omorîți numai pentru credința lor în Dumnezeu.

In această sfântă zi Acoperământul Maicei Domnului roagă pe Bunul Dumnezeu ca să ocrotească administrația românească care se poartă cu atâta omenie și dragoste creștinească cu populația din Transnistria.

Se adresează apoi tineretului printre care și elevii școalei pe care-i sfătuește din toată inima ca să întărească credința în Dumnezeu și să se supună fără șovăire stăpânirii românești.

Asistența și în special cei mai vârstnici cu lacrimile în ochi se prosternau și se închinau cu evlavie în fața Mitropolitului vădit emoționat.

Această frumoasă și impresionantă festivitate școlară cu un sgudui tor răsunet religios al asistenței a luat sfârșit la orele 13.

VIAȚA ECONOMICĂ IN TRANSNISTRIA

Din primele clipe ale introducerii administrației românești în provincia desrobită dintre Nistru și Bug, grija de căpetenie și de fiece clipă a Guvernatorului a fost reorganizarea sectoarelor vieții economice, a tuturor activităților productive, adânc atinse atât în organizarea lor structurală cât și în posibilitățile lor de funcționare. Muncă grea și istovitoare, dată fiind noua ordine, noua concepție de viață ce trebuia întronată pe ruinele fumegânde ale pustiirilor lăsate de stăpânirea sovietică.

In organizarea vieții economice trebuia să se dea o egală importanță tuturor activităților productive, ca: agricultura, industria, comerțul și transportul.

Primele sectoare ale vieții economice care trebuiau reorganizate și repuse în funcțiune erau: agricultura, industria și comerțul, de a căror bună stare depindea și desvoltarea transporturilor. Deaceea în cadrul primei organizări ale diferitelor activități economice. Transportul n'a figurat decât ca o secție pe lângă Comerț. Totuși transportul, după cum o spune cu drept cuvânt un economist francez contemporan trebuie considerat ca o activitate producătoare și pus în aceleași rând cu agricultura, industria și comerțul, deoarece în limbajul economic producția înseamnă creare de valoare, iar nu transformare de materie. Transportul dă lucrurilor o valoare sau o mărește pe aceea ce inițial o avea, în activitatea economică el asigură intercomunicarea între diverse compartimente ale acestei activități, transportând lucrurile de acolo de unde sunt inutile, acolo unde nevoile o cer.

Prin o muncă fără preget, sub imboldul directivele și controlul direct al d-lui Guvernator s'a început o luptă grea pentru a câștiga o nouă bătălie, de data aceasta pe terenul economic, punând în valoare toate bogățiile și posibilitățile acestei provincii încredințată nouă spre guvernare și administrare.

Victoria a fost deplină.

Odată însă cu primele rezultate îmbucurătoare din cei dintâi ani de gospodărie românească, odată cu salvarea recoltei anului 1941, cu desvoltarea comerțului cu punerea în funcțiune a numeroase fabrici, odată cu deschidereea traficului de mărfuri și cu necesitățile intensificării transporturilor lor dintr'o regiune în alta, fie pentru populația locală, fie pentru armata din interiorul sau depe front, fie pentru celace ni s'au care din țară, s'a simțit nevoia ca Secția de Transporturi, să devină o Direcțiune a Transporturilor.

Pe măsură ce producția creștea și circulația bunurilor se intensifica, pentru a putea face față noilor sarcini și angajamentelor de aprovizionare se impunea un organ special coordonator care să se ocupe în deaproape cu dirijarea și urmărirea tuturor problemelor de transport.

Așa a luat naștere în Septembrie 1942, Direcția Transporturilor, a cărei organizare și conducere a fost încredințată d-lui ing. Constantin Andrei.

Avându-se în vedere evoluția Direcției Transporturilor, în atribuțiunile ei au intrat și problemele în legătură cu achiziția, reunind astfel aproape întreaga activitate economică a Guvernământului.

Direcția Transporturilor la denumirea de Direcția Economiei, denumire ce corespunde întocmai atribuțiunilor ce le îndeplinește.

Modestele realizări ale începutului au fost depășite printr'o abundență de produse rezultate din acea muncă încordată, care dau o frăgezoare de prosperitate și de înțeleaptă organizare a întregei vieți economice a Transnistriei.

Direcția economiei urmărește cu zel neînfrânt valorificarea a tuturor acestor produse realizate de oferitele comportamente ale vieții economice.

Ca o recunoștință națională, d. Mareșal Antonescu cu ocazia vizitei făcute în Transnistria în luna 1943, citează pe Natiune personalul Direcției Economiei de sub neostenita conducere a d-lui Constantin Andrei, pentru rezultatele obținute în exploatarea bunurilor.

Realizările din trecut sunt chezășia celor ce vor fi întâlnite în viitor. Cu o energie nestrămutată se va urmări valorificarea la maximum a tuturor bogățiilor acestei provincii, dând astfel o dovadă de putere a muncii și gospodării românești.

Tot ce s'a realizat până acum în domeniul vieții economice în cursul celor doi ani de administrație românească în Transnistria s'a făcut după concepția, gândul, directivele și imboldul Guvernatorului, care a supraveghiat și controlat zi de zi strădaniile de muncă și realizările devotaților săi colaboratori.

Monopolul alcoolului

La 19 Decembrie 1942, s'a înființat Direcțiunea Monopolului Alcoolului, denumită Direcția Distribuției, sub directia d-lui I. Popescu.

La 32 Ianuarie 1943 s'a înființat primul magazin de detaliu care începând dela 30 aceeași lună a început să facă și livrări engros.

Pe ziua de 8 Martie 1943 a luat ființă Depozitul Central de lângă fabrica de spirt, care are misiunea de a aprovizionea comercianții din Odesa.

La 23 Ianuarie 1943, s'a înființat depozitul No. 3 care are ca obiect principal livrările engros, având și un magazin de detaliu.

S'a înființat Subcentrul Direcției Distribuției Alcoolului din Moghilău la data de 1 Martie 1943, care are în sarcină aprovizionarea Prefecturilor, Inspectoratelor de Prefectura Odesa, Ovidiopol și Oceacov, care sunt aprovizionate din Odesa.

Tot la Moghilău avem un depozit care aprovizionează comercianții din localitate și un magazin de detaliu.

Până în prezent s'a realizat organizarea depozitelor prin care s'a făcut distribuirea în Transnistria.

Pentru viitor, în cazul când producția nu va crește, organizațiile ce există, având în vedere că în viitor, desfacerea este ajutată de Direcția Comerțului, prin magazinele raionale, va satisface producția și cerințele consumației.

Pe măsură însă ce producția va fi mărită și nevoia va cere, se vor înființa depozite iudefene, care să aprovizioneze cât mai bine Transnistria.

Industria alimentară

Oficial Direcția Industriei Alimentare a fost înființată la 16 Februarie 1943. Până la această dată, toate întreprinderile cu caracter alimentar, au fost organizate și administrate de către Municipiu.

Direcția este condusă de d. N. Chiordăscu, primar de sector al Municipiului Odesa.

După plecarea comuniștilor, toate întreprinderile au fost găsite în stare dezastruoasă. In stațiunile electrice toate aparatele principale au fost evacuate, distruse sau aruncate în mare.

Primarul Municipiului Odesa a restabilit pe rând clădirile fabricilor, amenajându-le cu instalațiile necesare și punându-le astfel în funcțiune.

Astăzi, întreprinderile au fost restabilite aproape complect și în viitor planul nostru de a mări la maximum puterea de producție a tuturor întreprinderilor, înființând secții noi de fabricaile a produselor și cercetând metode noi pentru utilizarea materiilor prime existente va da roade și mai bogate.

In cursul perioadelor precedente întreprinderile alimentare au reușit a produce tot asortimentul de fabricate și astăzi atenția nu este îndreptată în sensul de a îmbunătăți calitativ toate produsele.

Guvernatorul, prin vizitele ce se sprijinit efectiv restabilirea întreprinderilor, dând indicații care imediat au fost traduse în fapte, aducând totodată din țară materiile strict necesare întreprinderilor.

Deja înființare până la 1 Septembrie 1942, fabricile noastre au produs fabricate în sumă de 10.784.196 RKKS, iar în intervalul dela 1 Septembrie 1942 până la 1 Iulie 1943, s'a produs pentru suma de 45.060.3[illegible] RKKS.

„TRANSNISTRIA" în IMAGINI

ŞTIRI DIN ŢARA

■ *In dorinţa de a uni realitatea prezentului cu trecutul plin de glorii al vechiului focar de cultură din Capitala Moldovei, Cercul leşenilor din Bucureşti, a oranizat un pelerinaj la Iaşi, cu un bogat program cultural.*

■ *Sâmbătă 2 Oct. a avut loc, la sediul Asociaţiei Româno-Germane, inaugurarea noului an de activitate.*

■ *La R. Sărat vremea se menţine atât de călduroasă, încât, în multe grădini din oraş au început să reînflorească merii, liliacul şi castanii.*

■ *Cei 9.000 de greviştii dela uzinele Vickers-Armstrong şi-au reluat lucrul după ce s'a dat urmare cererii lor de sporire a salariilor.*

■ *„Săptămâna Olteniei" se va desfăşura în palatul Jean Mihail din Craiova.*

■ *Pentru ca toţi ostaşii dela vatră să aibă viza făcută pe anul 1943, Marele Stat Major a aprobat o nouă şi ultimă prelungire a vizei livretelor Md. E şi a carnetelor Md. E 1 până la 10 Octombrie.*

■ *O echipă germană de atletism, va susţine un match internaţional în România la 17 Octombrie.*

■ *In urma dispoziţiei d-lui Mareşal Ion Antonescu, Conducătorul Statului, se va porni o mare acţiune pentru organizarea sportivă a salariaţilor din instituţiile publice şi întreprinderi, precum şi a tineretului.*

■ *D. Gh. Ciprian a împlinit 30 ani de teatru şi a fost sărbătorit Duminică seara la Teatrul Regina Maria.*

■ *Şeful tineretului român, generalul Iliescu, însoţit de generalul Barbu Alinescu, dând urmare unei invitaţii a şefului tineretului Reichului pentru vizitarea mai multor tabere de formaţiuni premilitare şi câteva alte cămine ale tineretului german, a făcut o vizită de mai multe zile în Germania.*

■ *Toată corespondenţa adresată militarilor germani sau români expediată prin intermediul poştei militare germane (cu indicaţia Feldpost Nr. sau Lazaret Nr.) se admite la expediere simplă (nerecomandată) cu condiţiunea ca trimiţătorii să-şi noteze identitatea pe aceste corespondenţe precum şi adresele exacte scrise cât mai citeţ.*

■ *Se citează prin Ordin de Zi pe Armată Corpul Aerian de sub comanda generalului av. Georghiu Ermil:*

— pentru neobosita şi eroica activitate ce a totalizat 4.753 ieşiri — avion în misiune la inamic, aruncând 1.433.540 gr. bombe, susţinând 204 lupte aeriene, obţinând 126 victorii sigur şi 26 probabil, numai cu 9 avioane pierderi proprii la inamic;

— Pentru excelentele rezultate obţinute şi pentru înaltele sentimente de datorie, abnegaţie şi sacrificiu ce au însufleţit personalul sburător al acestei mari unităţi purtându-i victorios în năvalnice şi grele lupte aeriene;

— Pentru contribuţia acestei mari unităţi aeriene la gloria şi faima Armatei şi Aripilor Româneşti.

Conducătorul Statului Român
MAREŞAL ION ANTONESCU

■ *Legea prevede aspre pedepse pentru cei care răspândesc ştiri ca şi pentru cei cari comentează informaţii în legătură cu apărarea naţională şi cu demnitatea autorităţii Statului.*

■ *La regimentul de transmisiuni Aero-Cotroceni Bucureşti se va ţine în ziua de 20 Oct. examenul de admitere în şcoala de subofiţeri radiotelegrafişti pentru aeronautică.*

Cursurile se vor face în ţară.

■ *In cadrul activităţii Consiliului de patronaj, s'a făcut inaugurarea „Căminul de zi" din calea Dudeşti 189, în prezenţa doamnei Maria Mareşal Antonescu, a d-lui arh. I. D. Enescu, ministrul muncii.*

■ *D. C. Al. Atta Constantinescu a fost numit ministrul lucrărilor publice şi comunicaţiilor, în locul d-lui prof. inginer Buşilă, demisionat.*

■ *Postul naţional de radio din Madrid a consacrat României, un program special.*

D. Jose Gomez Montanes a ţinut o interesantă conferinţă asupra literaturii române. A urmat un variat program de muzică românească.

■ *Locotenent comandor din Marina Regală, Popescu-Deveselu St. Petre, a fost numit adjutant al Conducătorului Statului.*

■ *Mai mulţi generali români au făcut o vizită la fortificaţiile Atlanticului, pe coasta Bretaniei.*

■ *Campania contra ciorilor va fi continuată la iarnă, prin otrăvirea acestor păsări stricătoare cu pastă fosforată.*

■ *Pentru anul acesta programul celor 14 fabrici de conserve alimentare ale ministerului de agricultură prevede fabricarea a 330 vagoane marmeladă şi 20 vagoane compoturi şi conserve.*

■ *In matchurile disputate Duminică, Unirea-Tricolor a învins Venus cu 6—5, iar F. C. Rapid a învins Carmen cu 2—1.*

■ *D. profesor Mihai Antonescu, vice preşedintele Consiliului de miniştri, a mai primit donaţii pentru armată. Cu acestea totalul general se urcă la 82.348.318 lei.*

■ *Comitetul de direcţie al regiei autonome c.f.r., a aprobat, ca de la 1 Octombrie să se introducă la transportul mărfurilor cu autocamioanele c.f.r., tariful nou de colectă.*

1. Doamna Maria Mareşal Antonescu şi I. P. S. S. Patriarhul Nicodim al României vizitând mănăstirea Neamţu.

2. I. P. S. S. Mitropolitul Nicolae al Ardealului împărţind daruri prizonierilor ruşi la Sfinţirea Capelei din lagărul dela Feldioara.

3. Prizonieri ruşi la Sfinţirea Capelei din lagărul dela Feldioara.

4. Bombardiere româneşti îşi iau mereu sborul spre obiectivele inamice.

5. Pe ţeava aceasta de tun antiaerian, comandantul secţiei înscrie încă o verigă albă care înseamnă al patrulea avion inamic doborît.

6. Un elevator de cereale în plin lucru.

Mersul evenimentelor

Situaţia fronturilor

Toate înverşunatele atacuri locale, pe care le-au dat sovieticii de-lungul frontului de pe Nipru au rămas zadarnice, fiind împiedicate încercările de trecere a fluviului.

In sectorul de sud, la Melitopol şi la nord de acest oraş, după ce a adus forţe noi, inamicul şi-a reluat atacurile.

Lupte violente s'au desfăşurat în regiunea est de Witebsk şi dincolo de Dvina, la vest de oraşul Nevel.

Deasemeni au avut loc operaţiuni de mai mare întindere în spaţiul dintre lacul Ilmen şi ţărmul Mării Baltice germanii voind să sporească presiunea asupra Leningradului iar ruşii încercând să deschidă un nou drum de aprovizionare a acestui oraş încercuit de mai bine de doi ani.

Comunicatul german a anunţat că în noaptea de 8-9 Octombrie, au luat sfârşit operaţiunile dela capul de pod Cuban, începute la 1 Februarie 1943. Ultimile ariergărzi germane au trecut strâmtoarea Kerci.

— Inaintarea forţelor anglo-americane la nord de Neapole se face lent, ele izbindu-se neîncetat de o dârză rezistenţă a diviziilor germane pe malul nordic al râului Volturno. Lupte grele se dau în sectorul italian de pe coasta Adriatice, unde germanii au reuşit să împiedice exploatarea loviturii dată prin surprindere de englezi prin debarcarea la Termoli, nord Foggia. A sporit violenţa luptelor în partea de miazăzi a munţilor Apenini.

Pe coasta dalmată, trupele germane au reuşit să înfrângă rezistenţa formaţiunilor de partizani sârbi.

Insula Kos din Marea Egee a fost ocupată de forţe aero-navale germane.

A fost vie activitatea aviaţiei aliate asupra unor părţi din teritoriul Reichului, precum şi violente atacurile avioanelor germane asupra Londrei şi a regiunilor din sudul Angliei.

O expunere a Führerului

In scopul de a fi puse în acţiune, cu ultima energie, toate forţele naţiunii germane pentru ducerea războiului, a avut loc o conferinţă la 6 Octombrie a tuturor personalităţilor frunteşe ale Germaniei, Reichleiterii, Gauleiterii şi şefii organizaţiilor partidului naţional-socialist. După terminarea conferinţei, ei au fost primiţi de Fuehrerul Adolf Hitler la cartierul său general. In expunerea pe care a făcut-o, Fuehrerul a spus că în afară de forţa armelor, sunt de o însemnătate decisivă pentru dobândirea victoriei voinţa şi rezistenţa celor cari nu iau parte la el.

Ne vom bate pretutindeni — a încheiat căpetenia supremă a Germaniei — şi nu ne vom lăsa până ce ţelul nostru nu va fi atins. Să purtaţi în inimile voastre credinţa fermă şi neclintită că dacă voinţa noastră nu şovăe, războiul acesta se va termina printr'o mare victorie germană.

Eroismul aviatorilor noştri

Printr'un ordin de zi pe armată al Conducătorului Statului, d. Mareşal Ion Antonescu, a fost citată deunăzi vitejia corpului aerian de sub comanda generalului aviator Ermil Gheorghiu. Unităţile acestui corp au totalizat 4753 ieşiri-avion în misiune la inamic, aruncând o cantitate de 1 milion 433.540 kg. de bombe, susţinând 204 lupte aeriene şi obţinând 126 victorii sigure şi 26 probabile, numai cu 9 aparate pierderi proprii la inamic.

O nouă dovadă de vitejie românească şi a însuşirilor excepţionale ale bravilor noştri sburători.

Urmele unei străvechi civilizaţii

In urma săpăturilor arheologice făcute în comuna Serbeşti judeţul Bacău de câţiva neobosiţi cercetători ai trecutului, au fost găsite urmele unei foarte îndepărtate civilizaţii.

S'au descoperit obiecte şi o urnă funerară, plină cu oseminte, ce datează din timpuri străvechi: 1-2000 de ani înainte de Christos.

In comuna Gioduri din acelaş judeţ moldovean s'au aflat urmele unei civilizaţii şi mai vechi, datând cam de vreo 5-6000 de ani. Iar în comuna Zătari-Lecca săpăturile au scos la iveală interesante obiecte din epoca paleolitică, dovadă că pe meleagurile noastre au sălăşluit în noaptea vremurilor aşezări omeneşti cu o civilizaţie bogată.

Un omagiu

Cunoscutul istoric şi ziarist elveţian, d. Eduard Chapuisat, membru important în comitetul internaţional al Crucii Roşii, ne-a vizitat ţara ca delegat al acestui comitet.

D-sa s'a interesat deaproape de realizările şi activitatea Crucii Roşii române. D-sa a subliniat rodnica activitate a acestei instituţii, precum şi tratamentul omenesc ce le este dat prizonierilor ruşi.

D. Chapuisat a spus că „dacă toţi prizonierii de război ar fi trataţi cum sunt trataţi în România, Crucea Roşie dela Geneva ar fi mai mult decât satisfăcută. Este un omagiu care se aduce spiritului de tradiţională omenie al poporului român.

Timbrele durerii ardelene

Binevenită este iniţiativa comisariatului general al refugiaţilor din ţinuturile ardelene înstrăinate, de a se emite timbre poştale cu figuri importante din glorioasa şi sbuciumata viaţă a Transilvaniei de totdeauna româneşti.

S'au tipărit mărci cu chipul unui Simion Bărnuţiu, cu al lui Gheorghe Lazăr cu devisa: „Scoala — scutul sufletului românesc", etc.

Această emisiune are un scop de asistenţă socială pentru atâţia vrednici români rămaşi fără căminuri, dar şi un înalt scop educativ, de solidaritate românească.

ŞTIRI DE PESTE HOTARE

■ *Formaţiuni de bombardiere anglo-nord-americane au atacat în noaptea de 3 spre 4 Octombrie regiuni din centrul şi vestul Germaniei. S'au înregistrat stricăciuni la clădiri şi pierderi în rândurile populaţiei.*

Forţele apărării germane au doborât 28 avioane.

■ *Insula Cos din Dodecanez cucerită de germani.*

■ *Generalul englez Sutherland a fost ucis într'un accident de avion.*

■ *Preşedintele Roosevelt a primit pe noul ambasador al Sovietelor la Washington, care a venit să-i remită scrisorile de acreditare.*

■ *In apropiere de Ausum în insula Fionia, s'a descoperit o locuinţă având o vechime de 2000 ani.*

■ *O luptă navală s'a dat azi dimineaţă între o formaţiune germană şi mai multe distrugătoare britanice în largul arhipelagului numit Cele Şapte Insule şi situat în apropiere de coasta de vest a Franţei.*

O torpilă a lovit un distrugător britanic.

■ *D. Knox, ministrul nord-american al marinei a declarat, că „fortăreaţa europeană nu este încă cucerită. Epoca cea mai grea şi mai cosmisitoare a războiului se află înaintea noastră. Nu sunt motive să ne aşteptăm că războiul să se sfârşească în curând".*

■ *D. Bevin, ministrul britanic al muncii, a cerut ca Anglia şi Statele Unite să asigure de comun acord şi pe o scară întinsă politia pentru instaurarea păcii mondiale.*

In momentul organizării păcii, Marea Britanie va forma trăsătura de unire între Statele Unite şi Rusia Sovietică.

■ *Serviciul britanic de informaţiuni anunţă că englezii nu trebue să se aştepte la îmblânzirea restricţiunilor în primii ani de după război.*

■ *Cu privire la relaţiile dintre aliaţi şi guvernul Badoglio, „Stockholms Tidningen" scrie: Este probabil că aliaţii vor utiliza servicile şi graba de a fi utili, a italienilor, atât timp cât acest lucru le va fi folositor, dar că nu vor face nici un fel de promisiuni pentru viitor acestui guvern Badoglio.*

■ *Ministrul armatei spaniole a remis unui număr de 1.000 elevi ai cursurilor speciale militare, brevetul de ofiţer de rezervă.*

■ *In nordul Italiei, acţiunile de curăţire continuă.*

■ *Presa engleză a anunţat că întrevederea conducătorilor aliaţilor va avea loc la Moscova.*

■ *Starea sănătăţii d-lui Carmona, preşedintele republicei portugheze, continuă să facă progrese mulţumitoare.*

■ *Bombardiere americane au atacat din nou Parisul. Sunt opt morţi şi 40 de răniţi.*

■ *Avioane de luptă germane au bombardat în noaptea de 3 spre 4 o. aerodromuri pe care se aflau numeroase avioane precum şi alte instalaţii militare din Marea Britanie.*

■ *Japonezii au acordat autonomie administrativă în Malaezia.*

■ *După trei luni de ofensivă sovietică frontul german n'a fost sfărâmat în nici un punct.*

■ *D. Pavolini, secretarul general al partidului republican fascist, a declarat, că justiţia fascistă va proceda cu asprime, însă cu dreptate, împotriva trădătorilor ţării. Cei vinovaţi vor fi citaţi în faţa unui tribunal extraordinar.*

■ *Se află din Washington că guvernul a prezentat Congresului, noul program de impuneri care trebue să sporească veniturile statului prin noui impozite, cu suma de 15 miliarde 860.000.000 lei.*

■ *Cu prilejul conferinţei cardinalilor şi arhiepiscopilor francezi, ţinută la Limoges, a fost publicat un comunicat care semnalează că au fost puse în circulaţie numeroase scrieri anonime, ai căror autori, invocând texte teologice şi filozofice, îşi arogă dreptul de a judeca legitimitatea guvernului francez şi disciplina faţă de acest guvern.*

■ *Sumbarinul grec „Katonis" a fost scufundat.*

■ *Postul de radio al guvernului fascist a subliniat că trădarea aliatului german este tot opera evreilor. A doua zi după lovitura de stat a lui Badoglio, poporul italian a găsit pretutindeni evrei la lucru. Evreii au organizat agresiuni împotriva redactiilor ziarelor. Jafurile şi revoltele au fost deasemeni puse la cale de evrei.*

■ *Comandamentul trupelor germane din Grecia a ordonat punerea în libertate a 370 de deţinuţi greci din fostele închisori italiene.*

In urma unor anchete ulterioare au mai fost amnestiaţi alţi 106 deţinuţi condamnaţi de tribunalele italiene.

■ *Un comisar al lui „Federal Reserve Bank" a Statelor Unite a asumat controlul tuturor băncilor din Sicilia.*

Prima sa măsură a fost blocarea tuturor conturilor curente ale administraţiilor municipale şi ale persoanelor particulare.

■ *In Indii, 135 milioane de oameni suferă azi de o grozavă foamete. Pe străzile Calcutei, mii de bărbaţi, femei şi copii se prăbuşesc de foame în fiecare zi.*

■ *Ca şi în interiorul Reichului, s'a organizat şi în Ucraina, în multe comune şi câtune, sărbătoarea secerişului.*

Societatea Naţională de Editură şi Arte Grafice „DACIA TRAIANĂ", Bucureşti, str. Sărindar 5-7-9, înmatr. sub Nr. 156/942 la Reg. Of. Comerţului Bucureşti